

**ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN LONG BIÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **761** /UBND-YT

Long Biên, ngày **04** tháng 5 năm 2021

Vv tăng cường thực hiện các nhiệm vụ
trọng tâm trong phòng, chống dịch bệnh
Covid-19 từ 0h00 ngày 04/5/2021

Kính gửi:

HỎA TỐC

- Trưởng các phòng, ban, đơn vị thuộc Quận;
- Thành viên Ban chỉ đạo PCD Covid-19 Quận;
- UBND 14 phường.

Thực hiện Công điện số 06/CĐ-UBND ngày 03/5/2021 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố về tạm dừng các hoạt động không thiết yếu để phòng, chống dịch Covid-19 trên địa bàn thành phố Hà Nội; Công văn số 1142/SGDDT-CTTT ngày 03/5/2021 của Sở Giáo dục và Đào tạo về việc thông báo cho học sinh tạm dừng đến trường nhằm bảo đảm công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19;

Trước diễn biến phức tạp của dịch bệnh Covid-19 trong thời gian qua, đặc biệt trên địa bàn Thành phố đã ghi nhận các ca mắc ngoài cộng đồng có lịch trình di chuyển phức tạp, tiếp xúc với nhiều người;

Để kịp thời ngăn chặn dịch bệnh bùng phát, thực hiện có hiệu quả các biện pháp phòng chống dịch, UBND quận Long Biên yêu cầu các phòng, ban, ngành, đoàn thể, đơn vị thuộc quận; UBND 14 phường và các đơn vị hiệp quản trên địa bàn quận (Trung tâm Y tế quận, Công an quận, Ban Chỉ huy quân sự quận,...) tiếp tục thực hiện nghiêm các biện pháp phòng, chống dịch theo chỉ đạo của Thành phố (tại Công điện số 03/CĐ-UBND ngày 27/4/2021, số 04/CĐ-UBND ngày 29/4/2021, số 05/CĐ-UBND ngày 02/5/2021 của Chủ tịch UBND Thành phố) và của UBND quận (tại Công văn số 721/UBND-YT ngày 27/4/2021 của UBND quận về việc thực hiện Công điện số 541/CĐ-TTg ngày 23/4/2021 của Thủ tướng Chính phủ và Công văn số 758/UBND-YT ngày 29/4/2021 của UBND quận về việc tăng cường phòng chống dịch Covid-19 và đảm bảo y tế phục vụ bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2021-2026), trong đó tập trung triển khai một số nội dung sau:

1. Tăng cường triển khai tuyên truyền, vận động nhân dân tự giác thực hiện các biện pháp phòng chống dịch theo khuyến cáo “5K” của Bộ Y tế (đặc biệt là đeo khẩu trang nơi công cộng, nơi tập trung đông người; khai báo y tế sau khi trở về Hà Nội sau đợt nghỉ Lễ 30/4-01/5); cài đặt và sử dụng ứng dụng Bluzone, quét mã QR Code khi đến các địa điểm có triển khai Điểm kiểm soát dịch bằng QR Code,....

Kịp thời phổ biến tới người dân, người kinh doanh, cơ sở tôn giáo, cơ sở giáo dục về các yêu cầu trong phòng chống dịch theo chỉ đạo của Thành phố (như: bắt buộc người dân phải đeo khẩu trang khi ra ngoài; tạm dừng tổ chức lễ hội và một số loại hình kinh doanh; tạm dừng đón khách tại các di tích, cơ sở tôn



giáo; cho học sinh tạm dừng đến trường; các cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống phải đáp ứng điều kiện đảm bảo an toàn phòng chống dịch khi hoạt động,...).

2. Từ 17 giờ ngày 03/5/2021:

- Tạm dừng mở cửa đón khách tại các khu di tích, cơ sở tôn giáo; tạm dừng hoạt động đối với các quán ăn, uống đường phố, trà đá vỉa hè, cà phê vỉa hè đến khi có chỉ đạo mới của UBND thành phố.

- Đối với nhà hàng ăn, uống phục vụ trong nhà: yêu cầu thực hiện công tác vệ sinh khử khuẩn, thực hiện giãn cách tối thiểu 01 mét giữa người với người hoặc có tấm chắn giữa các vị trí ngồi, không sử dụng đồ chung, khuyến khích bán hàng mang về nhà; trường hợp không đáp ứng đầy đủ về công tác phòng, chống dịch bệnh theo hướng dẫn của Bộ Y tế, yêu cầu tạm dừng hoạt động cho đến khi đảm bảo công tác phòng, chống dịch Covid-19.

3. Cho học sinh, học viên các cấp học, bậc học mầm non, tiểu học, trung học cơ sở, trung học phổ thông, giáo dục thường xuyên; trường có vốn đầu tư nước ngoài; các trung tâm ngoại ngữ, tin học, bồi dưỡng văn hóa, bồi dưỡng kỹ năng; các cơ sở đào tạo, bồi dưỡng ngắn hạn có vốn đầu tư nước ngoài; các cơ sở giáo dục mầm non trên địa bàn quận tạm dừng đến trường nhằm bảo đảm công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19 kể từ ngày 04/5/2021 cho đến khi có thông báo mới của Thành phố theo chỉ đạo của Sở Giáo dục và Đào tạo tại Công số 1142/SGDDT-CTTT ngày 03/5/2021.

4. Tăng cường tổ chức kiểm tra, giám sát việc thực hiện các yêu cầu về phòng chống dịch bệnh theo chỉ đạo tại Công điện số 03/CĐ-UBND ngày 27/4/2021, số 04/CĐ-UBND ngày 29/4/2021, số 05/CĐ-UBND ngày 02/5/2021 và số 06/CĐ-UBND ngày 03/5/2021 của Chủ tịch UBND Thành phố; Công văn số 1142/SGDDT-CTTT ngày 03/5/2021 của Sở Giáo dục và Đào tạo của người dân và các tổ chức, cá nhân liên quan. Xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm.

5. Kiểm soát chặt chẽ người nhập cảnh; kịp thời phát hiện và xử lý những trường hợp nhập cảnh trái phép trên địa bàn. Quản lý, theo dõi y tế chặt chẽ đối với công dân sau khi hoàn thành cách ly y tế tập trung về địa phương; xử lý nghiêm các trường hợp không thực hiện quy định về phòng chống dịch sau khi hoàn thành cách ly.

6. Kiểm tra, giám sát chặt chẽ việc thực hiện các biện pháp phòng chống dịch tại các Điểm cách ly y tế tập trung trên địa bàn quận, không để xảy ra lây nhiễm chéo trong khu vực cách ly; kiên quyết xử lý nếu có vi phạm.

7. UBND quận giao:

7.1. Phòng Y tế

- Chủ trì, phối hợp với các ngành liên quan tổ chức kiểm tra, giám sát công tác phòng chống dịch tại các cơ sở y tế trên địa bàn, yêu cầu các cơ sở y tế thực hiện nghiêm các quy định về kiểm soát phòng lây nhiễm Covid-19; kiểm tra, yêu cầu các cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống, cơ sở giáo dục thực hiện nghiêm túc việc thực hiện các biện pháp đảm bảo an toàn phòng, chống dịch Covid-19. Tham mưu UBND quận xử lý nghiêm các cá nhân, tổ chức vi phạm.

- Phối hợp với TTYT và các phường liên quan duy trì thường xuyên việc kiểm tra, giám sát việc thực hiện các quy định trong cách ly y tế tại các Điểm

cách ly y tế tập trung trên địa bàn quận; kịp thời phát hiện các vi phạm, báo cáo quận và đề xuất biện pháp xử lý.

- Phối hợp với Công an quận và các phường kiểm tra công tác phòng chống dịch tại cộng đồng, các khu vực tập trung đông người,....

- Chủ trì, phối hợp với Trung tâm Y tế quận kiểm tra, đánh giá việc triển khai công tác phòng chống dịch tại các phường, đơn vị.

- Đảm bảo trực phòng chống dịch 24/24/7.

7.2. Trung tâm Y tế quận

- Tổ chức tiếp nhận công dân đã hoàn thành cách ly y tế tập trung được bàn giao về địa phương và hướng dẫn các phường thực hiện việc quản lý đối với các đối tượng này.

- Chịu trách nhiệm theo dõi, tổng hợp số liệu về đối tượng thuộc diện phải hai báo y tế trên địa bàn quận. Hướng dẫn các phường triển khai thực hiện nhằm đảm bảo không bỏ sót đối tượng và kịp thời triển khai các biện pháp truy vết đối với người có nguy cơ lây nhiễm.

- Hướng dẫn và thường xuyên giám sát việc thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch Covid-19 tại các Điểm cách ly tập trung. Kịp thời báo cáo quận về những khó khăn, tồn tại, bất cập tại Điểm cách ly; đề xuất giải pháp xử lý.

- Đảm bảo thực hiện đúng quy định trong lấy mẫu xét nghiệm Covid-19 và trả kết quả đối với các đối tượng theo hướng dẫn của Sở Y tế (đặc biệt với người được cách ly y tế tại các Điểm cách ly y tế tập trung).

- Phối hợp với Phòng Y tế kiểm tra, giám sát việc thực hiện các quy định trong cách ly y tế tại các Điểm cách ly y tế tập trung trên địa bàn quận;

- Phối hợp với Phòng Y tế và các đơn vị liên quan kiểm tra, đánh giá việc triển khai công tác phòng chống dịch tại các phường, đơn vị.

- Duy trì nghiêm túc chế độ báo cáo dịch hàng ngày; kịp thời báo cáo khi tình hình dịch có diễn biến bất thường.

7.3. Phòng Văn hóa & Thông tin

- Biên tập tin bài tuyên truyền về phòng chống dịch; kịp thời cập nhật nội dung theo diễn biến tình hình dịch và các văn bản chỉ đạo của Trung ương, Thành phố.

- Tăng cường, giám sát kiểm tra và xử lý vi phạm công tác phòng chống dịch trong lĩnh vực văn hóa, thể thao, quản lý lễ hội.

Kiểm tra, giám sát việc thực hiện quy định về tạm dừng tổ chức lễ hội, tạm dừng hoạt động một số loại hình kinh doanh (karaoke, internet,...); tạm dừng đón khách tại các di tích, cơ sở tôn giáo.

7.4. Công an quận

- Tiếp tục chỉ đạo công an các phường phối hợp với UBND phường và ngành y tế tăng cường kiểm tra việc thực hiện các biện pháp phòng chống dịch tại cộng đồng, đặc biệt là quy định đeo khẩu trang nơi công cộng, nơi tập trung đông người. Xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm,

- Phối hợp với UBND 14 phường giải tỏa ngay các quán ăn, uống đường phố, trà đá vỉa hè, cà phê vỉa hè.

- Chủ trì, phối hợp với các đơn vị chức năng tăng cường kiểm tra, phát hiện và xử lý nghiêm những trường hợp nhập cảnh trái phép, các trường hợp đưa

thông tin không đúng sự thật, không khai báo y tế, khai báo không trung thực, vi phạm các biện pháp phòng, chống dịch theo quy định.

7.5. Phòng Giáo dục & Đào tạo

- Chỉ đạo các cơ sở giáo dục thực hiện nghiêm việc tạm dừng cho học sinh đến trường theo chỉ đạo của Sở Giáo dục và Đào tạo tại Công số 1142/SGDDT-CTTT ngày 03/5/2021. Kiểm tra, giám sát việc thực của các cơ sở giáo dục (đặc biệt với các nhóm lớp mầm non).

- Yêu cầu các cơ sở giáo dục duy trì thực hiện thường xuyên các biện pháp phòng chống dịch; có phương án đón học sinh đến trường để sẵn sàng đón học sinh trở lại trường khi có chỉ đạo mới của Sở Giáo dục & Đào tạo.

7.6. Phòng Kinh tế

- Kiểm tra và yêu cầu các trung tâm thương mại, siêu thị, chợ trên địa bàn phải thực hiện nghiêm các quy định về phòng, chống dịch.

7.7. Các đơn vị thuộc quận và Ban chỉ huy Quân sự quận

- Thực hiện nghiêm túc các nhiệm vụ được phân công tại các văn bản chỉ đạo của quận trong công tác phòng chống dịch bệnh Covid-19.

- Quán triệt tới cán bộ, nhân viên, người lao động trong đơn vị thực hiện các biện pháp phòng chống dịch theo khuyến cáo của Bộ Y tế; thực hiện nghiêm túc việc khai báo y tế khi trở về từ các địa phương khác sau kỳ nghỉ Lễ 30/4-01/5.

- Thực hiện tốt các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 khi tổ chức các sự kiện, hội họp có tập trung đông người.

7.8. UBND 14 phường

- Tuyên truyền, vận động nhân dân tự giác thực hiện các biện pháp phòng chống dịch theo khuyến cáo “5K” của Bộ Y tế (đặc biệt là đeo khẩu trang nơi công cộng, nơi tập trung đông người; khai báo y tế sau khi trở về Hà Nội sau đợt nghỉ Lễ 30/4-01/5; hạn chế tập trung đông người).

Kịp thời phổ biến tới người dân, người kinh doanh, cơ sở tôn giáo, cơ sở giáo dục về các yêu cầu trong phòng chống dịch theo chỉ đạo của Thành phố và yêu cầu ký cam kết thực hiện các biện pháp phòng chống dịch đối với các cơ sở kinh doanh, cơ sở tôn giáo, ban quản lý di tích.

- Tiếp tục phát động phong trào quần chúng, phối hợp với UB Mặt trận Tổ quốc, các đoàn thể của phường tuyên truyền tới từng tổ dân phố, khu dân cư, hộ gia đình tự giác thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch; kịp thời phát hiện và thông báo cho các cơ quan chức năng về những trường hợp nghi ngờ nhập cảnh trái phép; không thực hiện đúng các quy định về phòng chống dịch trong thời gian đang cách ly y tế/tự cách ly y tế; không thực hiện khai báo y tế theo quy định...

- Thực hiện tốt các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 khi tổ chức các sự kiện, hội họp có tập trung đông người.

- Huy động các lực lượng giải tỏa ngay quán nước lấn chiếm vỉa hè, tụ tập đông người; Tổ chức kiểm tra, giám sát việc thực hiện các quy định về phòng, chống dịch Covid-19 tại cộng đồng, các cơ sở kinh doanh, cơ sở tín ngưỡng, di

tích...Xử lý nghiêm những trường hợp vi phạm; kiên quyết yêu cầu dừng hoạt động đối với cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống trong nhà không đảm bảo các điều kiện về phòng chống dịch.

- Thực hiện quyết liệt việc truy vết tiếp xúc, quản lý chặt chẽ việc cách ly và sau cách ly, theo dõi y tế tại nhà. Quản lý tạm trú, tạm vắng, kịp thời phát hiện trường hợp nhập cảnh trái phép về cộng đồng, người đi về từ vùng dịch không khai báo y tế theo quy định.

- Kiểm tra và yêu cầu các cơ quan, đơn vị trên địa bàn, nơi thường xuyên có hoạt động tập trung đông người (chợ, bến tàu, bến xe,...) phải có phương án phòng, chống dịch đáp ứng yêu cầu; tự trang bị các phương tiện, vật tư phòng chống dịch cần thiết.

- Phường Bồ Đề, Ngọc Lâm: Phối hợp với các đơn vị liên quan kiểm tra, giám sát, yêu cầu các Điểm cách ly y tế tập trung trên địa bàn thực hiện nghiêm các quy định về phòng, chống dịch.

8. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc, Ban Tuyên giáo và các ngành, đoàn thể của quận

- Phối hợp với các ngành chức năng và UBND 14 phường tăng cường vận động nhân dân nâng cao ý thức tự giác, tích cực tham gia phòng, chống dịch; phát hiện và thông báo cho các cơ quan chức năng về những trường hợp không thực hiện các biện pháp phòng chống dịch; nhập cảnh trái phép.

- Thực hiện tốt các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 khi tổ chức các sự kiện, hội họp có tập trung đông người.

UBND quận yêu cầu các phòng ban, đơn vị và UBND 14 phường phối hợp với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc, Ban Tuyên giáo, các ngành, đoàn thể và các đơn vị liên quan nghiêm túc triển khai thực hiện các nội dung trên ././

Nơi nhận:

- | | |
|---|---------|
| - UBND TP Hà Nội; | đề |
| - TT QU, HĐND, UBND Quận; | b.cáo |
| - Các d/c PCT UBND quận;/đề p.hợp chỉ đạo | |
| - Thành viên BCD PC dịch COVID-19 quận; | đề |
| - Các phòng, ban, đơn vị thuộc quận; | t. hiện |
| - UBND 14 phường; | |
| - Lưu: VP (04). | |

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Đinh Thị Thu Hương